



Briselē, 2019. gada 28. novembrī
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2018/0204(COD)

14599/19
ADD 2

JUSTCIV 228
EJUSTICE 154
COMER 151
CODEC 1694

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Padome
K-jas dok. Nr.:	9622/18
Temats:	Priekšlikums – EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1393/2007 par tiesas un ārpus tiesas civillietu vai komerclietu dokumentu izsniegšanu dalībvalstīs ("dokumentu izsniegšana") – vispārēja pieeja = paziņojums

Igaunijas, Īrijas un Portugāles paziņojums, kas iekļaujams Pastāvīgo pārstāvju komitejas un Tieslietu un iekšlietu padomes sanāksmes protokolā attiecībā uz Regulu par civillietu vai komerclietu dokumentu izsniegšanu

Viens no šīs regulas galvenajiem mērķiem ir vēl vairāk uzlabot tiesvedības efektivitāti un ātrumu tādā veidā, kas saglabā vai uzlabo pašreizējo tiesu pieejamības līmeni un tiesību uz aizstāvību aizsardzību pārrobežu tiesvedībā, un samazināt slogu pārrobežu tiesvedībā iesaistītiem iedzīvotājiem un uzņēmumiem, kuru rada nepamatotas izmaksas un kavēšanās. To var panākt, civillietu un komerclietu procesuālo dokumentu izsniegšanā labāk izmantojot tehniskās iespējas un elektroniskos līdzekļus.

Parakstītāji atzinīgi vērtē Komisijas priekšlikuma mērķi un prezidentvalsts Somijas kompromisa tekstu. Kompromisa tekstā ir daudz aspektu, ar kuriem parakstītāji var būt ļoti apmierināti.

Tomēr 14.a panta 2. punkts, kas ļauj dalībvalstij norādīt nosacījumus, ar kādiem tā pieņems tiesas dokumentu izsniegšanu personām, kam ir adrese to teritorijā, pa e-pastu, dod dalībvalstīm plašu iespēju savā teritorijā nepieņemt izsniegšanu pa e-pastu. Nav paredzēti ierobežojumi attiecībā uz nosacījumiem, ko dalībvalstis var norādīt, un tādējādi izsniegšanu pa e-pastu ir iespējams noraidīt kā tādu. Lai ievērotu regulas galveno mērķi, ir arī svarīgi ievērot nediskriminācijas principu – dalībvalstīm, kuras e-pastu kā derīgu izsniegšanas metodi pieņem iekšzemē, tas būtu jāpieņem arī pārrobežu gadījumos. Nediskriminācijas principa neievērošana apdraudētu regulas galveno mērķi.

Parakstītāji pauž nožēlu, ka nebija pietiekami daudz laika, lai pirms vispārējas pieejas pieņemšanas apsvērtu šā iebilduma ietekmi uz tiesvedību un pušu tiesībām. Mēs uzskatām, ka ir svarīgi gaidāmā dialoga ar Eiropas Parlamentu gaitā rast labāku risinājumu, kas labāk sasniegtu Komisijas priekšlikuma mērķi.